



PROTESTY ROLNICZE czytaj str 8 i 9



Co, gdzie, kiedy ...

Październik

17 października (poniedziałek) godz. 12.00, Bicie rekordu Guinnessa w jednoczesnym prowadzeniu resuscytacji krążeniowo-oddechowej przez jak największą ilość osób, jednocześnie w 3 miejscach w Terespolu: hala sportowa Miejskiego Ośrodka Kultury, Galeria Zacisze i Kwaciarnia Stokrotka

18 października (wtorek) - Debata o rolnictwie - 27 sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej - sala konferencyjna siedziby Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej przy ul. Brzeskiej 41, godz. 15:00

21 października, godz. 18:00 III Gminny Festiwal Poezji i Piosenki Patriotycznej, sala widowiskowa Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim.

23 października, otwarcie biura zawodów godz. 12.15, otwarcie imprezy godz. 13.00, Bieg po zdrowie wraz z piknikiem zdrowotnym boisko przy Szkole Podstawowej w Rzeczyca

23 października, godz. 13.00, IV Regionalny Przegląd Chórów i Zespołów Wokalnych pn. „Jak Paciorki Różańca, kościół p.w. MB Różańcowej w Sławatyczach

23 października, godz. 14.00, XII Powiatowe Kodeńskie Spotkania z Poezją i Pieśnią Maryjną poświęcone pamięci świętego Jana Pawła II Gminne Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Kodniu

24 października, godz. 10.00-22.00, Profesjonalne Kino Objazdowe Outdoor Cinema, Gminny Ośrodek Kultury i Oświaty w Wisznicach

26 października (środa) Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży OHP w Białej Podlaskiej oraz Młodzieżowe Centrum Kariery OHP w Międzyrzeczu Podlaskim, zapraszają na VII Międzyrzeckie Targi Pracy i Edukacji, które odbędą się 26 października w godzinach: 10:00-13:30 na sali gimnastycznej w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych im. Unitów Podlaskich w Międzyrzeczu Podlaskim. Wstęp wolny!

29 października, godz. 14.00, XXXII Ogólnopolski Konkurs Literacki im. J.I. Kraszewskiego, Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie

Listopad

6 listopada, 14.00 (zapisy do 3.11.2016), II Powiatowy Przegląd Twórczości Literackiej Seniorów „Jesień Poezją Malowana”, Sala Kolumnowa w Urzędzie Gminy w Piszczacu

9 listopada, godz. 10.00, Konkurs o zasięgu wojewódzkim "Chopin w słowach i obrazach", Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie

11 listopada, obchody Dnia Niepodległości w Terespolu, złożenie wieńców pod Pomnikiem Nieznanego Żołnierza i wystawa okolicznościowa w terespolskiej prochowni.

11 listopada Odświeżenie tablicy poświęconej Ks. Karolowi Wajszczukowi proboszczowi Parafii Drelów i założycielowi tajnej organizacji wojskowej NASZE ORŁY oraz jej członkom. Uroczystości odbędą się w Drelowie, rozpocznie je msza św., poświęcenie tablicy, dalsze uroczystości w sali GCK w Drelowie.

12 listopada, godz. 13.00, rozstrzygnięcie VII Przygranicznego Konkursu Tkackiego "Tkactwo w dolinie Bugu i Krzny", uroczyste otwarcie wystawy pokonkursowej w Klubie Kultury w Hrudzie

13 listopada (dzień może ulec jeszcze zmianie, trwają jeszcze rozmowy), wystawa fotograficzna „Brześć wielu kultur” - zdjęcia autorstwa Aleha Malejki, Miejska Biblioteka Publiczna w Terespolu

13 listopada, godz. 15.00-20.00, Koncert Pieśni Patriotycznych w wykonaniu Orkiestry Dętej z Brześcia, Gminny Ośrodek Kultury i Oświaty w Wisznicach

13 listopada, godz. 13.00, XVI Powiatowy Festiwal Pieśni Patriotycznej w Gimnazjum w Tuczej

Jeśli chcesz, aby informacja o imprezie, wydarzeniu, spotkaniu, które organizujesz znalazła się na łamach Gościńca Bialskiego napisz do nas e-mail na adres: gosciniiec@powiatbialski.pl

Z POSIEDZEŃ ZARZĄDU POWIATU

Więcej pieniędzy na stypendia Starosty Bialskiego!!!

W okresie od 23 września dnia do 5 października Zarząd Powiatu obradował 3 razy. Tradycyjnie już poza sprawami z zakresu bieżącej działalności powiatu. Zarząd rozpatrzył szereg wniosków związanych z aktywnością różnego rodzaju organizacji funkcjonujących na obszarze powiatu. OSP Drelów dostanie pompę. Dwa pługi odśnieżające drogi zakupi Zarząd Dróg Powiatowych. Nie mniej uwagi poświęcono sprawom z zakresu sportu, kultury i edukacji. Więcej pieniędzy będzie też na stypendia Starosty Bialskiego.

W ramach udzielanego wsparcia działań na rzecz bezpieczeństwa podjęto decyzję o dofinansowaniu zakupu przez Ochotniczą Straż Pożarną w Drelowie pompy pływającej typu Mamut/Niagara2 na wyposażenie samochodu Operacyjno-Ratowniczego z wyposażeniem medycznym i sprzętem dla Grupy Wysokościowej. Ponadto Zarząd po zapoznaniu się z prośbą Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej, wyraził zgodę na zakup dwóch pługów od-

śnieżnych do odśnieżania dróg powiatowych i chodników z przeznaczeniem dla Obwodu Drogowego Nr 1 w Białej Podlaskiej i Obwodu Drogowego Nr 2 w Międzyrzecu Podlaskim.

Wsparcia finansowego w kwocie 300 zł udzielono Związkowi Polskich Artystów Fotografików w związku z organizacją V edycji Ogólnopolskiego Plenaru Fotograficznego "Duchowość Pogranicza". Zarząd dofinansował także kwotą 2000 zł turniej łuczniczy tradycyjnego, który odbędzie się 22-23 października 2016 r. w Rossoszu. Podjęto też pozytywną decyzję w sprawie zwiększenia budżetu poszczególnych szkół w zakresie wypłaty stypendiów Starosty Bialskiego za okres od

września 2016 r. do czerwca 2017 r. Łączna kwota zwiększenia wynosi 120 100 zł w tym 48 520 zł na rok 2016 (wrzesień-grudzień) i 71580 na rok 2017 (styczeń-czerwiec). W obecnym roku szkolnym 122 osoby otrzymuje powyższe stypendium. Ponadto Zarząd przeznaczył 3000



zł na organizację IV Regionalnej Olimpiady Wiedzy o Zdrowiu Psychicznym – Lubartów 2016, która organizowana jest wspólnie ze Starostwami Powiatowymi: w Parczewie, Lubartowie, Radzyniu Podlaskim, Włodawie i Rykach.

Międzyrzec Podlaski: PKS z umorzeniem. To pomoc firmie, aby trwała

Zarząd Powiatu w Białej Podlaskiej ma poważne plany w związku z Przedsiębiorstwem PKS w Międzyrzecu Podlaskim. Firmie nie można zazdrościć sytuacji finansowej w jakiej się znajduje, nie jest ona najlepsza. Tym bardziej wartościowe jest zaangażowanie się Rady Powiatu, Zarządu Powiatu i Starostów Bialskich w pomoc firmie oraz opracowanie planu uratowania zakładu przed bankructwem i wyprzedażą. Jednym z elementów planu naprawczego jest ulżenie firmie w wydatkach bieżących. Zarząd Powiatu podjął właśnie decyzję o umorzeniu międzyrzeckiemu PKS-owi ponad 17 tys 600 zł podatku z tytułu użytkowania wieczystego.

Wrzesień i październik tego roku zapisze się w historii Przedsiębiorstwa Komunikacji Samochodowej w Międzyrzecu Podlaskim Spółki z o.o. jako czas w którym to firma po raz pierwszy w swojej historii doczekała się pomocy publicznej w formie umorzenia opłaty rocznej za 2016 rok w wysokości 17647,50 zł z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości Skarbu Państwa. Podatek dotyczy położonych w Międzyrzecu Podlaskim terenów o łącznej powierzchni prawie 6,5

ha na których znajduje się baza przedsiębiorstwa przy ul. Radzyńskiej. Umorzenia dokonano na prośbę przedsiębiorstwa czyli użytkownika wieczystego. Zarząd Spółki uzasadnił prośbę tym, że przeprowadził głęboką restrukturyzację ze względu na istniejące uwarunkowania rynkowe i panujący kryzys gospodarczy. Pomimo tego, Spółce nie udało się osiągnąć dodatniego wyniku finansowego. Negatywny wpływ na działania Spółki ma też sytuacja międzynarodowa związana ze zmniejszeniem sprzedaży paliw dla podmiotów realizujących transport towarów.

Starosta Bialski **Mariusz Filipiuk**: - *Decyzji o umorzeniu nie podejmowałem sam. Podjął ją Zarząd Powiatu jako całość. Każdą sprawę badamy indywidualnie. Patrzyliśmy na społeczną wagę działalności przedsiębiorstwa. PKS w Międzyrzecu Podlaskim jest potrzebny i nie ma co do tego dwóch zdań. Gy możemy pomóc i uważamy, że taka pomoc przyniesie efekty, robimy to.* W planach Starostwa jest przejęcie PKS-u w Międzyrzecu Podlaskim i stworzenie przedsiębiorstwa komunikacji powiatowej prowadzonego przez Powiat Bialski i Związek Gmin i Miast Powiatu Bialskiego.



POWIAT BIALSKI

XXV Sesja Rady Powiatu Bialskiego w auli PSW

XXV Sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej była sesją szczególną ze względu na miejsce obrad - gmach Państwowej Szkoły Wyższej im. Jana Pawła II w Białej Podlaskiej. Obrady rozpoczęły wystąpienia przedstawicieli uczelni: rektora Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej prof. zw. dr hab. Józefa Bergiera oraz dyrektora Centrów Badawczych doc. dr inż. Tomasza Grudniewskiego.

Na wstępie swojego wystąpienia rektor Uczelni zwrócił się do samorządowców powiatu bialskiego wskazując, że wyznaczają oni kierunki dla całego powiatu,

projektem tuczu trzody chlewnej z wykorzystaniem jabłek. Projekt ten pojawił się w pierwszych dniach embargo na jabłka w Polsce. Bierze w nim udział kilka uniwersytetów polskich i kilka ośrodków badawczych, a PSW w Białej Podlaskiej jest liderem. Uczelnia zajęła w roku obecnym pierwsze miejsce w rankingu Państwowych Szkół Wyższych, co dobrze służy promocji powiatu bialskiego. Zamiarem władz jest powołanie w ciągu najbliższych lat uczelni akademickiej, która będzie się nazywała Akademia Bialska.

PSW - możliwość ukończenia studiów dla lokalnego społeczeństwa

Odnosząc się do danych statystycznych, Rektor wskazał, że 61% studentów pochodzi z powiatu bialskiego 24% z miasta Biała Podlaska i 15% z innych obszarów. W Uczelni kształci się około 3 tys. studentów. Podczas 17 lat jej istnienia ponad 8 tysięcy osób ukończyło studia. Zdecydowana większość studentów na przestrzeni tych lat pochodziła z powiatu bialskiego. Jeżeli dołączone do tego zosta-

nie miasto Biała Podlaska, zauważyć można pewną prawidłowość, która jest typowa dla wszystkich Państwowych Szkół Wyższych – są to uczelnie, które stworzyły możliwość ukończenia studiów dla lokalnego społeczeństwa, a tym samym lepszego funkcjonowania młodych osób na rynku pracy. Kończąc swoje wystąpienie, zaprosił obecnych do odwiedzenia jednostek naukowych, które odbędą się po zakończeniu sesji Rady Powiatu.

w którym 17 lat temu powstała Państwowa Szkoła Wyższa w Białej Podlaskiej. Jest to pierwsza w historii samodzielna uczelnia w powiecie bialskim. Kilka tygodni temu podjęto decyzję o otwarciu wydziału zamiejscowego Uczelni w Terespolu. W dalszej części wystąpienia przedstawiony został cel zaproszenia Rady Powiatu, którym było to spotkanie inspirujące współpracę gospodarki z nauką.

Uczelnia prowadzi liczne, warte milionów złotych projekty

Od dwóch lat prowadzone są prace nad

Laboratoria w służbie mieszkańcom

Dyrektor Centrów Badawczych doc. dr

inż. Tomasz Grudniewski w swojej wypowiedzi przedstawił ośrodki badawcze Państwowej Szkoły Wyższej w Białej Podlaskiej, które składają się z dwóch części:



Regionalnego Centrum Badań środowiska, rolnictwa i technologii innowacyjnych oraz Centrum Badań nad Innowacjami. Pierwsze z wymienionych Centrów składa się z 3 części – laboratorium analiz biologiczno-żywnościowych, laboratorium analiz środowiskowych oraz laboratorium mechaniki, budowy i eksploatacji maszyn. Uczelnia dysponuje aparaturą badawczą, która umożliwia wykonywanie analiz na potrzeby mieszkańców i środowisk lokalnych. Zrodził się pomysł wykorzystania aparatury w celu analizy przenikalności termicznej budynków pod kątem pojawiania się różnego rodzaju uszczerbków, wad konstrukcyjnych czy wycieków wodnych. Drugim pomysłem jest badanie związane z opracowaniem soundplanu. Możliwe jest także przeprowadzenia badań dotyczących przenikania hałasu przez budynki lub badań służących takiemu rozplanowaniu infrastruktury, by hałas był jak najmniej uciążliwy. Pomysły te mogłyby być realizowane wspólnie z powiatem bialskim.

Podziękowania starosty i grawerton od Rady Powiatu

Po zakończonych wystąpieniach przed-



POWIAT BIALSKI

stawicieli Państwowej Szkoły Wyższej w Białej Podlaskiej, starosta bialski Mariusz Filipiuk podziękował za możliwość

zorganizowania sesji Rady Powiatu w gmachu Uczelni, pogratulował dotychczasowych osiągnięć oraz życzył kolej-

nych sukcesów, po czym wraz z Przewodniczącym Rady Powiatu wręczyli Rektorowi pamiątkowy gawerton.

Merytoryczna część sesji to 4 uchwały

Schronisko Szkolne w Międzyrzecu czynne dłużej

Pierwsza z nich dotyczyła zmiany uchwały w sprawie założenia Szkolnego Schro-



niska Młodzieżowego Nr 2 w Międzyrzecu Podlaskim i nadania pierwszego statutu. Wprowadzona zmiana miała na celu wydłużenie czasu funkcjonowania schroniska pozwalając na zaspokojenie potrzeb noclegowych: uczniów, których powrót do domu w piątek po zajęciach lekcyjnych jest niemożliwy z powodu braku komunikacji, których miejsce zamieszkania jest poza granicami kraju, którzy w soboty uczestniczą w zajęciach dodatkowych organizowanych przez szkołę oraz grup szkolnych przyjeżdżających na rozgrywki sportowe.

Dzienny Dom Opieki Medycznej dla Międzyrzeczczyny

W drodze uchwały dokonano także zmiany statutu Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzecu Podlaskim. Zmiana podyktowana była przede wszystkim przystąpieniem do realizacji projektu Szpital Środowiskowy dla Międzyrzeczczyny, koordynowanego przez Ministerstwo Zdrowia i współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój. W związku z powyższym utworzono w strukturze organizacyjnej SP ZOZ odrębną komórkę organizacyjną pn. Dzienny Dom Opieki Medycznej.

Aktualizacja budżetu powiatu

Ponadto przyjęto uchwałę zmieniającą uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Powiatu Bialskiego na lata 2016 – 2020

i uchwałę w sprawie zmian w budżecie Powiatu Bialskiego na 2016 r. Rada rozpatrzyła także informacje Zarządu Powiatu za I półrocze 2016 rok: o przebiegu wykonania budżetu powiatu, o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej oraz o przebiegu wykonania planu finansowego.

Burmistrz Danieluk o akademickim Terespole

W sprawach bieżących głos zabrał m.in. burmistrz Terespoła Jacek Danieluk, który wyraził

ogromne zadowolenie z pomysłu dotyczącego możliwości utworzenia Wydziału Zamiejscowego Państwowej Szkoły Wyższej w Białej Podlaskiej. Podziękował władzom Uczelni za dotychczasową współpracę. Złożył także podziękowania dla Starosty Bialskiego, radnych powiatowych oraz władz powiatu za przychylność.

Nie zapomniano o rolnikach

Sprawy bieżące zdominowała dyskusja na temat aktualnych problemów w rolnictwie m.in. w związku z pojawieniem się na terenie powiatu wirusa afrykańskiego pomoru świń. Zwieńczeniem dyskusji było podjęcie stanowiska Rady Powiatu w sprawie trudnej sytuacji rolnictwa w Powiecie Bialskim.

Podziękowanie za drogę Cicibór - Witulina i chwila ciszy dla Jana Bandzarewicza

W końcowej części sesji, wiceprzewodniczący Rady Marian Tomkowicz podziękował w imieniu radnych i mieszkańców gminy Leśna Podlaska za realizację inwestycji drogowej obejmującej drogę powiatową z Witulina do Ciciboru. Radny Czesław Pikacz poinformował natomiast, że zmarł Jan Bandzarewicz, dawny radny wojewódzki, radny powiatowy pierwszej kadencji. Pamięć zmarłego uczczono minutą ciszy.

Wyprawa do EKO-AGRO-TECH

Po zakończeniu sesji radni oraz goście mieli okazję odwiedzić Halę Sportową Uczelni oraz zapoznać się z działalnością Centrum Badań nad Innowacjami, w którym znajdują się nowoczesnie wyposażone laboratoria badawcze, wspierające rozwój naukowy trzech kierunków: Budownictwa (ze specjalnością odnawialne źródła energii), Zdrowia Publicznego (z programem badania boreliozy i gruźlicy), Informatyki (elementy służące do optycznego przetwarzania obrazów, elementy telekomunikacyjne i półprzewodnikowe). Obecnym zaproszono także do Regionalnego Centrum Badań Środowiska, rolnictwa i technologii innowacyjnych EKO-AGRO-TECH gdzie znajdują się laboratoria Analiz Środowiskowych, Analiz Biologicznych – Żywnościowych oraz Mechaniki, Budowy i Eksploatacji Maszyn.



Inwestycje: Nowy obiekt Mlekovita Hurt – Detal

Nowy obiekt Mlekovita Hurt – Detal powstał w Białej Podlaskiej. Z tej okazji nastąpiło jego otwarcie i poświęcenie 1 października. Wśród zaproszonych gości przez prezesa zarządu Grupy Mlekovita Dariusza Sapińskiego był również starosta bialski Mariusz Filipiuk.

Podczas części oficjalnej w swoim wystąpieniu złożył on gratulacje władzom



zakładu za determinację, dynamiczny rozwój w przemyśle mleczarskim, wy-

marki wśród mieszkańców powiatu bialskiego. Wyraził także przekonanie, że zakład w Białej Podlaskiej będzie jak



najlepiej służył rolnikom powiatu, którzy dostarczają wysokiej jakości mleka. Goście mieli możliwość zwiedzenia nowego obiektu oraz Spółdzielni Mleczarskiej w Białej Podlaskiej. Łączna powierzchnia magazynowa hurtowni wynosi 751 m², co odpowiada 257 miejscom paletowym. Obiekt został wybudowany w krótkim czasie, tj. od października 2015 do sierpnia 2016 r. Należy podkreślić, że czas wykonania został skrócony o jeden miesiąc. Łączne nakłady wyniosły 1 000 000 zł.

Wśród atrakcji przygotowanych dla przybyłych rodzin były warsztaty kulinarne i konkursy z nagrodami, atrakcje muzyczne oraz plac zabaw dla dzieci. Można było także degustować przetwory mleczne



soki poziom produktów oraz promocję

z Mlekovity.

AJ, foto: Jarosław Gajewski

Jesienne spotkania z piosenką w Tłuścu

25 września w remizie OSP odbyła się cykliczna impreza „Jesienne Spotkanie z Piosenką” w Tłuścu, podczas której zaprezentowały się zaprzyjaźnione zespoły z regionu, jak również zespoły z gminy Międzyrzec Podlaski. W trakcie



uroczystości wystąpiła Klaudia Baj, która wprowadziła wszystkich w jesienny i no-



staligiczny nastrój. Zapraszamy do obejrzenia fotorelacji. Organizatorami wydarzenia byli: Zespół Sami Swoi z Tłuścica wraz z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Międzyrzeczu Podlaskim.

Spotkanie Kryzysowe. ASF atakuje w Drobinie

W związku z wystąpieniem czwartego potwierdzonego ogniska afrykańskiego pomoru świń w Drobinie odbyło się spotkanie Powiatowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego. Miało ono miejsce w gabinecie starosty bialskiego 27 września.

Na spotkaniu ustalono, że powstaną kolejne trzy posterunki kontroli i dezynfekcji pojazdów obsługiwane przez ochotniczą straż pożarną – w kierunku na: Kornicę (powiat łosicki), Konstantynów oraz Nosów. Natomiast, jeśli nie powstaną nowe ogniska ASF w gminie Janów Podlaski i Konstantynów za zgodą powiatowego lekarza weterynarii 7 października zostaną zlikwidowane posterunki w Konstantynowie i Starym Pawłowie (gm. Janów Podlaski). Powiatowy lekarz weterynarii przekazał informacje, że ok. 1 październi-

ka mają być dostarczone do powiatu bialskiego od 4 – 5 kontenery – chłodnie na przechowywanie dziczyzny. W tygodniu zostaną przekazane na skup 1000 sztuk trzody chlewnej, a w następnym tygo-

dniu 1600. Ważnym problemem w obecnej sytuacji jest przerost masy tuczników ze strefy niebieskiej i ich utrzymanie. Prowadzone są negocjacje z zakładami mięsnymi, by tę sytuację rozwiązać.



Pożegnanie Lata w Międzyrzeczu Podlaskim

Organizacja „Podaj dziecku pomocną dłoń” z siedzibą w Międzyrzeczu Podlaskim dnia 25 września 2016r. zorganizowała festyn z okazji „Pożegnania Lata” dla wszystkich dzieci, które nie miały możliwości spędzić wakacji poza miejscem zamieszkania. Wydarzenie miało miejsce na placu Jana Pawła II. W wydarzeniu uczestniczył starosta bialski Mariusz Filipiuk.

Festyn rozpoczął zespół „Echo”. Zaraz po nim dzieci mogły sprawdzić się w konkurencjach sportowych, za które otrzymały nagrody. Emocje sięgnęły zenitu podczas pokazu sztuki walki zwanej muay thai czyli tajskiego boks zaprezentowanej przez przedstawicieli Red Lion Club. Pokaz wzbudził wielkie zainteresowanie publiczności. Kolejnym punktem programu festynu było wydawanie artykułów szkolnych podopiecznym Organizacji. Dodatkowymi atrakcjami były: zjeżdżalnia oraz stoisko z popcornem i zimnymi napojami.

Festyn nie mógłby się odbyć bez zaangażowania ludzi dobrej woli oraz wsparcia sponsorów. Wszystkim składamy serdecznie podziękowania za wkład w festyn z okazji „Pożegnania Lata”. Wyrazy wdzięczności kierujemy do: Antoniego Korzeniewskiego, Łukasza i Marcina Filipiuków, Poła Stanisława Żmijana, Konstantego Nakaziuka „Adidas”, Walentyny Łysakowskiej – Kancelaria Radców Prawnych, Zbigniewa Petruka – Kancelaria Notarialna, Hurtowni Papierniczej „Select”, Rafała Kawęckiego – Usługi Budowlane, Gabinetu weterynaryjnego „Lek-Vet”, Cezarego Wasiluka – „Dach Styl”, Joanny Michalczyk – Pizzeria „Roma” oraz firm: Hemarex, Paraffin Wax, iOgrodzenia, Elmax.

Organizacja Podaj Dziecku Pomocną Dłoń



Rolnicze protesty w



Leśna Podlaska

29 września w Leśnej Podlaskiej odbyła się konferencja prasowa i spotkanie z hodowcami trzody chlewnej w sprawie kryzysowej sytuacji spowodowanej ASF. Podczas spotkania przedstawiono problemy walki z ASF, podkreślano niewystarczające działania rządu w tej sprawie.

W konferencji uczestniczyli prezes PSL Władysław Kosiniak – Kamysz, marszałek województwa lubelskiego Sławomir Sosnowski, przewodniczą-

cy Sejmiku Województwa Lubelskiego Przemysław Litwiniuk, starosta bialski Mariusz Filipiuk, przewodniczący Komisji Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury Rady Powiatu w Białej Podlaskiej Marek Sulima, wójt gminy Leśna Podlaska Paweł Kazimierski, wójt gminy Konstantynów Romuald Murawski oraz przedstawiciele hodowców trzody chlewnej z terenu powiatu bialskiego. Zdecydowano także o wspólnym froncie działań u Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi, zmierzających do tego, aby podjąć odpowiednie środki oraz wsparł samorządy i rolników.

Trasa E-30 Międzyrzec - Biała

Do późnych godzin popołudniowych 4 października rolnicy z powiatu bialskiego protestowali na drodze krajowej nr 2. Kolumna kilkudziesięciu ciągników wolno poruszała się z Międzyrzecza Podlaskiego do Białej Podlaskiej i z powrotem. Był to wyraz sprzeciwu wobec niewystarczających działań rządu wobec bardzo trudnej sytuacji w rolnictwie.

Wśród problemów, z którymi obecnie

w Powiecie Bialskim



borykają się rolnicy jest z pewnością afrykański pomór świń. Do tej pory pięć ognisk wystąpiło na terenie powiatu bialskiego. Problem wymaga nie tylko podejmowanych licznych działań władz samorządowych, sił weterynaryjnych, służb mundurowych i rolników, ale przede wszystkim długofalowych przedsięwzięć w tym względzie władz państwowych. Protest był zwróceniem uwagi opinii publicznej i rządzących na tę sytuację. By nie był on zbyt uciążliwy dla użytkowników drogi policja wprowadziła objazdy.

Z rolnikami był także starosta bialski Mariusz Filipiuk, który zna sytuację w jakiej jest rolnictwo w powiecie bialskim i podejmuje wszelkie działania, by na ile to możliwe złagodzić skutki ASF w powiecie bialskim.

Woroniec

Natomiast już 6 października rozpoczął się wielodniowy protest rolników, którzy wyszli na drogę E-30 (droga krajowa nr 2) w miejscowości Woroniec. Protestują oni w związku z trudną sytuacją w rolnictwie, szczególnie jeśli chodzi o konsekwencje pojawienia się na terenie powiatu bialskiego afrykańskiego pomoru świń.

Z rolnikami w ich trudnej sytuacji solidaryzują się władze samorządowe, które wraz z marszałkiem województwa lubelskiego Sławomirem Sosnowskim oraz starostą bialskim Mariuszem Filipukiem przybyły, by wesprzeć rolni-

ków. Samorządowcy, w tym marszałek oraz starosta bialski podejmują liczne działania, które mają pomóc rolnikom w tej kryzysowej sytuacji. Jednak rozwiązania długofalowe muszą zostać podjęte przez władze państwowe oraz resort ministerstwa rolnictwa i rozwoju wsi. W związku z tym podejmowane były kroki, by umówić spotkanie przedstawicieli rolników z powiatu bialskiego z ministrem rolnictwa i rozwoju wsi Krzysztofem Jurgielem, ale bezskutecznie. Władze samorządowe z marszałkiem województwa lubelskiego na czele mają konkretne rozwiązania, jak pomóc wyjść z tej patowej sytuacji, które mają do zaproponowania ministrowi.

Anna Józwik, Grzegorz Siemakowicz, Grzegorz Pana-siuk, Mariusz Maksymiuk

GMINA TUCZNA

Tuczna przyjazna środowisku

Od blisko dwóch miesięcy w Gminie Tuczna realizowany jest projekt pn. „Gmina Tuczna przyjazna środowisku”. W ramach przedsięwzięcia prowadzona jest akcja „Zostaw śmieci – odbierz drzewko”, której inicjatorem jest Wójt Gminy Tuczna **Zygmunt Litwiniuk**.



W każdy piątek mieszkańcy gminy mogą dostarczać swoje odpady komunalne: makulaturę, metal, szkło i plastik do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, aby wymienić je na kupon uprawniający do odbioru sadzonek drzewek. Akcja spotkała się dużym zainteresowaniem. Do tej pory zgroma-

dzono blisko 3,5 tony odpadów. Rekordzista dostarczył ponad 500 kg surowców wtórnych, głównie makulatury. Dzięki współpracy ze Stowarzyszeniem „Naszym Dzieciom” zarządcą Punktu Przedszkolnego w Tucznej i życzliwości Pani Dyrektor **Jadwigi Jeruzalskiej** oraz Pań Przedszkolank w piątek, 7 października Punkt odwiedziły dzieci. Przedszkolaki mogły zobaczyć jak składowane są odpady, a także sprawdzić swoją wiedzę z segregowania surow-



ców. Każde z nich w nagrodę otrzymało upominek oraz materiały informacyjne, aby swoją wiedzę mogło podzielić się z rodzicami. Dodatkową atrakcją dla

przedszkolaków była wizyta druha **Józefa Jastrzębskiego**, który zaprezentował samochód strażacki lekki Ford Transit również dofinansowany ze środków Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, kilka lat wcześniej.

W ramach projektu zostaną także zorganizowane konkursy na temat sposobu segregacji odpadów komunalnych



i ochrony środowiska.

Odpady w dalszym ciągu można przywozić do PSZOK-u w każdy piątek w godz. 9-14. Projekt dofinansowany został ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.

Nowe drogi w Leniuszkach i Matiaszówce

W dniu 8 października 2016 roku w miejscowości Leniuszki na drodze gminnej nr 101886L jak również w miejscowości Matiaszówka na drodze gminnej nr 101668 rozpoczęto prace przygotowawcze mające na celu do pokrycie nawierzchni stabilizacyjnych asfaltem. Wójt gminy **Zygmunt Litwiniuk** dołożył wszelkich starań aby pozyskać fundusze zewnętrzne na realizację w/w zadań inwestycyjnych.

Nie da się ukryć, że są to drogi strategiczne dla mieszkańców miejscowości Leniuszki i Matiaszówka ze względu na



dojazd do gruntów rolnych. 90% kosztów położenia asfaltu pochodzi z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych 2016. Termin zakończenia prac wyznaczono

na dzień 25 października 2016 roku. Wykonawcą w/w zadania jest Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Białej Podlaskiej wyłonione w drodze przetargu nieograniczonego.

Podbudowa stabilizacyjna na drodze gminnej w miejscowości Leniuszki została wykonana w 2012 roku natomiast w miejscowości Matiaszówka w 2014 roku ze środków Funduszu sołeckiego (zwanego funduszem obywatelskim) miejscowości Matiaszówka i Leniuszki oraz Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych. Grono prac związanych z wykonaniem stabilizacji wykonali mieszkańcy poszczególnych miejscowości w czynnie społecznym.

Gmina Tuczna jest gminą wiejską, w której zdecydowana większość mieszkańców utrzymuje się z produkcji rolnej. W okresie intensywnego rozwoju tego

sektora gospodarki a co za tym idzie, przyrostu ilości ciągników i samobieżnych maszyn rolniczych jakoś dróg dojazdowych do użytków rolnych jest bardzo znacząca. Pozwala to na efektywniejsze wykorzystanie zarówno maszyn i urządzeń rolniczych jak i czasu oraz ko-



rzystnie wpłynie na ochronę środowiska naturalnego i przyniesie korzyści finansowe (płynny przejazd to mniej spalzonego paliwa). Jesteśmy przekonani, że realizacja zadania wpłynie korzystnie zarówno na wielkość zbiorów płodów rolnych ich jakość oraz stan techniczny maszyn i urządzeń służących do uprawy użytków rolnych. W efekcie budowa opisanej drogi pozwoli na zmniejszenie kosztów jej utrzymania i eksploatacji.

Ponad 60 osób uczestniczyło w spotkaniu w sprawie utworzenia lokalnej organizacji turystycznej (LOT) na terenie powiatu bialskiego. Na zaproszenie starosty bialskiego Mariusza Filipiuka przybyli do Pensjonatu „Uroczysko Zaborek”: władze samorządowe, zainteresowane organizacje pozarządowe, właściciele gospodarstw agroturystycznych, biura podróży, firmy prowadzące działalność okołoturystyczną, zainteresowane osoby fizyczne.

Spotkanie informacyjne, które odbyło się 26 września miało na celu przybliżyć



obecnym funkcjonowanie LOT i korzyści z niej wynikające oraz zaprosić do tej formy współdziałania na rzecz turystyki na Południowym Podlasiu. Celem powołania lokalnej organizacji turystycznej jest promocja turystyki i tworzenie produktu turystycznego na terenie działania. Z założenia LOT ma łączyć różne podmioty w tym samorządy, stowarzyszenia, osoby prawne i osoby fizyczne zainteresowane rozwojem turystyki, promocji regionu, zapewniając bardziej skuteczne i skoordynowane wykorzystanie posiadanych walorów.

W turystyce razem można więcej i lepiej

Mówił o tym w swoim wystąpieniu starosta bialski. Wymieniając liczne walory kulturowe, krajobrazowe i turystyczne naszego terenu, stwierdził, że tkwi w materialnym dziedzictwie i naszych mieszkańców potencjał na rozwój turystyki.



LOT w Powiecie

Czyli o tym - jak mądrze sprzedać bialskopodlaską turystykę

Odniósł się też do działań w ramach Lokalnej Organizacji Turystycznej: *- Dzięki współpracy i partnerstwu możemy przyczynić się do rozwoju powiatu i wzrostu dochodów osiąganych z turystyki. Dlatego zdecydowanie należy działać razem, zwłaszcza gdy nie dysponujemy dużymi środkami finansowymi na działania marketingowe i promocyjne. Lokalna organizacja turystyczna mogłaby kumulować środki finansowe, skupiać wspólne działania, zadania, inicjatywy i w imieniu wszystkich podmiotów, które wstąpiłyby do tej organizacji, działać na rzecz promocji tego terenu i tworzenia nowych miejsc pracy.* - mówił starosta Filipiuk.

LOT poprawi skuteczność lokalnych działań

- W obecnych czasach nie wystarczy wydać folder, prowadzić stronę internetową, zamieszczać ogłoszenia w prasie. Najważniejsze jest, żeby z silniejszym i większym partnerem przebić się nawet na forum międzynarodowe. Tylko kumulacja wspólnych pomysłów, środków i działań pozwoli na lepsze dotarcie do potencjalnych klientów. - stwierdzał dalej starosta **Mariusz Filipiuk**. Dodał także, że uważa powstający LOT za bardzo skuteczną formę organizacyjną, która doprowadzi do rozkwitu turystyki w regionie.

Specjaliści o szansach i zagrożeniach turystyki Powiatu Bialskiego

W ramach spotkania Jacek Janowski – wicedyrektor Departamentu Produktu



Turystycznego i Współpracy Regionalnej Polskiej Organizacji Turystycznej przybliżył korzyści wynikające z utworzenia lokalnej organizacji turystycznej. O działalności Lubelskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej w Lublinie z prezentacją wybranych produktów turystycznych mówił Robert Mazur – wiceprezes LROT. Natomiast Mariusz Kostka jako prezes Bialskopodlaskiej Lokalnej Grupy Działania przybliżył zgromadzonym szanse i zagrożenia funkcjonowania LOT-u w powiecie bialskim.

LOT bardzo dobrze przyjęty

Była także możliwość dyskusji i rozmów o konkretnej formie dla LOT-u w powiecie bialskim. Obecni podkreślali dobry pomysł na taką formę wspólnego działania na rzecz turystyki i dziękowali staroście za to spotkanie. Część z obecnych już na miejscu złożyła także deklaracje chęci utworzenia i przystąpienia do LOT. Ich ilość już w tym momencie umożliwia zorganizowanie zebrania założycielskiego. Jednak samorządy mogą przystąpić do tej organizacji po uchwaleniu w miastach i gminach odpowiednich uchwał intencyjnych. Stąd też podmioty mają czas na złożenie deklaracji do 15 października. Po ich otrzymaniu Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej zorganizuje spotkanie, na którym ukonstytuuje się nowa organizacja turystyczna na terenie powiatu bialskiego, która będzie mogła działać już samodzielnie.

AJ, zdjęcia: Elżbieta Głowińska

Łomazy

Tatarski Turniej Łuczniczy po raz ósmy w Studziance

VIII Tatarski Turniej Łuczniczy odbył się w sobotę 17 września 2016 roku, który był podsumowaniem tegorocznej akcji "Integracja w Studziance" trwającej od czerwca. Udział w nim wzięło ponad 20 uczestników z województwa lubelskiego i mazowieckiego. Uczestnicy po rozgrzewce przystąpili do rywalizacji. Zawodnicy strzelali z łuków tatarskich i krymsko-tatarskich. Najmłodsi strzelali do tarczy z odległości 15 metrów, a starsi z 20 metrów.

Warto odnotować, że w kategorii OPEN w ośmioletniej historii turnieju po raz pierwszy zwyciężyła kobieta Pani Ewa Graniak – Wosinek przed Arturem Wosinkiem oboje z Bordziłówki. Trzecie miejsce zajął Łukasz Węda ze Studzianki. Laureaci otrzymali puchary a wszyscy uczestnicy pamiątkowe medale.

Oto zwycięzcy w poszczególnych kategoriach:

Kategoria szkoły podstawowe:

1 miejsce - Piotr Powszuk (Studzianka)

2 miejsce - Leon Józefaciuk (Studzianka)

3 miejsce - Nikodem Józefaciuk (Studzianka)

4 miejsce - Adrian Niedźwiedź

Kategoria szkoły podstawowe dziewczęta:

1 miejsce - Klaudia Mackiewicz (Studzianka)

2 miejsce - Anna Wysocka (Studzianka)

3 miejsce - Jagoda Graniak Wosinek (Bordziłówka)

Kategoria kobiet:

1. Małgorzata Maksymiuk (Biała Podlaska)

2. Klaudia Mackiewicz (Łomazy)

3. Natalia Krasuska (Łomazy)

Kategoria OPEN:

1 miejsce - Ewa Graniak-Wosinek (Bordziłówka)

2 miejsce - Artur Wosinek (Bordziłówka)

3 miejsce - Łukasz Węda (Studzianka)

Zajęcia zostały zrealizowane w ramach zadania zleconego "Integracja w Studziance" współfinansowanego z środków Urzędu Gminy w Łomazach.

Tekst: Łukasz Węda, Foto Artur Wosinek



Sławatycze

Głośnie czytanie – miły sposób na czasu spędzanie

W dniu 30 września Gminną Bibliotekę Publiczną w Sławatyczach odwiedziły dzieci z kl. IIb z wychowawcą Elżbietą Knap. Spotkanie odbyło się z racji Ogólnopolskiego Dnia Głośnego Czytania, który obchodzony jest 29 września. Z tej okazji książkę pt. „Basia i wolność” czytał Sekretarz Urzędu Gminy w Sławatyczach Gerard Skalski. Dzieci z zainteresowaniem słuchały opowiadania o rodzinie rezolutnej Basi.

Następnie chętne osoby odpowiadały na pytania dotyczące przeczytanej książeczki. Kolejnym punktem spotkania było szukanie karteczek ukrytych wśród książek, na których wypisane były korzyści wynikające z głośnego czytania. Później – nawiązując do przeczytanej książki – rozmawialiśmy o zasadach jakie obowiązują w szkole. Dzieci rozpoznawały także przygotowane znaki zakazu i mówiły co oznaczają. Na koniec każdy mógł na moment wcie-

lić się w rolę króla i z koroną na głowie wypowiedzieć zasadę, którą chciałby wprowadzić w naszym państwie. Zadanie sprawiło wszystkim dużo radości.

Dzieci otrzymały drobne upominki w postaci: zawieszek na drzwi z bohaterką książki tj. Basią, karty pracy dotyczące przeczytanej książki oraz plany lekcji.



Wisznice nad morzem

W dniach 20-24 września br. grupa tegorocznych maturzystów z Liceum Ogólnokształcącego w Wisznicach wybrała się na wycieczkę nad morze. Pod opieką swych wychowawców młodzież miała możliwość zarówno poszerzenia umiejętności, jak i wypoczęcia przed całorocznym wyzwaniem, które stawia przed nimi szkoła. Uczniowie spacerowali brzegiem morza, ciesząc się wspólnymi chwilami i możliwością aktywnego wypoczynku.

Mimo pogody, która nie zawsze była po ich myśli, udało im się zobaczyć uroki

Słowińskiego Parku Narodowego, a przede wszyst-

kim jego główną atrakcję - ruchome wydmy. Drugiego dnia uczniowie zapoznali się z procedurami obowiązującymi na lotnisku w Gdańsku Rębiechowie i poznali to miejsce od strony służb mundurowych: Straży Granicznej oraz Służby Celnej. Wspaniałą atrakcją okazała się przejażdżka wozem strażackim i pokaz gaszenia samolotu.

Następnie młodzież udała się do Kaszubskiego Dywizjonu Straży Granicznej, gdzie miała możliwość poznać specyfikę pracy funkcjonariuszy chroniących wody terytorialne naszego państwa. Bardzo interesującym punktem pobytu w Gdań-

sku było podziwianie panoramy miasta z Wieży Mariackiej Kościoła oraz Półwyspu Westterplate. Prawdziwą szkołę życia poznano dopiero w Akademii Marynarki Wojennej w Gdyni. Dyscyplina panująca w tym miejscu wywarła na uczniach ogromne wrażenie. Młodzież mogła uczestniczyć w niektórych zajęciach, co sprawiło jej największą radość.

Strzelanie do celu z broni, kierowanie statkiem, a wszystko zaprojektowane tak, jak w prawdziwej rzeczywistości - to było coś wartego przeżycia. W drodze powrotnej przyszli studenci odwiedzili Szymbark. Poznali tam urywek naszej historii, przypomnieli sobie tragizm wojny, a także wywózki na Syberię. Zaciekała ich także najdłuższa deska świata, największy fortepian czy oryginalne domy polskich traperów z różnych zakątków świata.

Mimo to wycieczka tego dnia nie zakończyła się na wspomnianiu przeszłości. Strzałem w dziesiątkę okazało się zwiedzanie domu stojącego do góry nogami. Jednakże udało się go zwiedzić tylko najwytrwalszym - zaburzenia grawitacji powodowały niezwykle uczucia, z którymi nie każdy umiał sobie poradzić. Po wielu przygodach szczęśliwa młodzież powróciła do domu. Trzecioklasiści wróciwszy do swej codzienności oznajmili, że było to kolejna wspaniała przygoda ich życia, a chwile spędzone w gronie swych rówieśników na zawsze pozostaną w ich pamięci.



Biała Podlaska: Budzą swój potencjał w Roskoszy

W dniu 29 września 2016r. w Europejskim Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy rozpoczęto realizację kursu komputerowego ECDL Base. Kurs realizowany jest w ramach projektu „Obudź swój potencjał – YEI”.

W trakcie prowadzonych zajęć młodzi ludzie zdobywają wiedzę z zakresu: podstaw technik informatycznych i komunikacyjnych, użytkowania komputerów, zarządzania plikami, przetwarzania tekstów, grafiki menadżerskiej oraz grafiki prezentacyjnej na wybranym oprogramowaniu MS Office. Kurs prowadzony jest metodami aktywnymi poprzez realizację zajęć praktycznych oraz ćwiczeń grupowych.

Profesjonalne szkolenie komputerowe zakończy się egzaminami i uzyskaniem przez uczestników certyfikatu ECDL Base, który jest uznawany we wszystkich państwach UE. Certyfikat ten w znacznym

stopniu zwiększy możliwości znalezienia zatrudnienia przez uczestników projektu. W trakcie realizacji zajęć młodzież korzysta z wyżywienia, dofinansowania

kosztów dojazdów jak również ma zapewnione ubezpieczenie NNW oraz ubezpieczenie zdrowotne.

Katarzyna Bancarzewska sp. ds. realizacji programów



Nasi pobiegli na królewskim dystansie

Zwycięzcą 38. PZU Maratonu Warszawskiego został Omulio Ezekial, który dystans 42 km 195 m pokonał w czasie 02:08:55. Na podium stanęli także: Chebbi Douglas Kipsanai z czasem 02:11:26 oraz Kimwetich Dominic Kangor, który trasę maratonu pokonał w 02:11:49. Najszybszą kobietą 38. PZU Maratonu została Kibiwott Gladys (Bahrajn), która na metę dotarła w czasie 02:36:34. Zaraz za nią na podium znalazły się Wubishet Tizita Niguse (Etiopia) z czasem 02:37:31 oraz Muia Jane Mwikali (Kenia) z czasem 02:39:11.

z każdą chwilą robiło się coraz cieplej. Wraz z temperaturą rosła też wilgotność powietrza, więc wielu zawodników na mecie było mocno wyczerpanych. „Nasi” chwalili świetnie przygotowane punkty odżywiania na trasie, oraz samą trasę biegu, która okazała się bardzo ciekawa. W tym roku start odbywał się z Nowego Świata - spod odchodzącego 200-lecie istnienia Uniwersytetu Warszawskiego.



Meta zaś na odrestaurowanym kilka lat temu Skwerze 1 Dywizji Pancernej Wojska Polskiego, przy Wybrzeżu Gdańskim.



Wśród biegających 25 września, tradycyjnie nie mogło zabraknąć mieszkańców Terespoła! Królewski dystans pokonali: Katarzyna Tabulska i Krzysztof Maciejewicz. Podziwiamy i gratulujemy! Nie był to łatwy maraton. Pomimo, że na starcie było zimno (ok. 15 stopni), to



02.10.2016

Terespol

Jarmark Rękodzielniczy

W niedzielę czwartego września w parku miejskim w Terespolu odbył się Jarmark Rękodzielniczy połączony z pożegnaniem wakacji. Imprezę kulturalno-integracyjną zorganizowali: Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Miejskiej Terespol, Burmistrz miasta Jacek Danieluk, Miejski Ośrodek Kultury oraz Klub Mam działający przy MOK.

Organizatorzy zapewnili moc atrakcji dla dzieci i dorosłych. Rodzinny plac zabaw, kuchnia polowa, kawiarenka, namiot biblioteczny to inicjatywa Klubu Mam. Burmistrz i MOK zapewnili wesołe miasteczko i artystów z Białorusi. Ugościli wszystkich twórców rzemiosła rękodzielniczego oraz wszystkie zespoły śpiewacze. Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Miejskiej Terespol jako inicjator Jarmarku Rękodzielniczego zaprosiło wystawców rękodzieła z Polski i Białorusi.

Atrakcją jarmarku był pokaz pracy warsztatu kowalskiego z Białorusi, warsztatu wikliny papierowej z Łobaczewa Dużego, oraz obrzędu kiszenia kapusty zaprezentowanego przez członków Stowarzyszenia. Na stoisku Stowarzyszenia, oprócz chleba ze smalcem i terespolskim ogórkiem, był również podpiwek i piwo domowej roboty. Bryczka konna pana Romka i kucyk wozili dzieci wokół terenu imprezy.



rusi a także zespoły ludowe i solistów, którzy wystąpili na scenie.

naturalny, gołąbki w liściach winogronu, pieremiacze i sękacz z ciasta biszkopto-

Stowarzyszenie zorganizowało konkurs „Kulinarne Smaki Terespol i Okolic” i zaprosił do udziału okolicznych producentów żywności. Odpowiedziało sześciu producentów. Wśród konkursowych potraw znalazły się: pierogi ze szpinakiem i pierogi z jagodami, karkówka z grzybami, miód

wego. Komisja konkursowa składająca się z radnych Miasta Terespol pod przewodnictwem Jarosława Tarasiuka po degustacji wszystkich potraw wydała werdykt. Zwyciężyło danie - „Pieremia-

cze” będące dawną potrawą tatarską z okolic Terespol, przygotowaną przez Koło Aktywnych Kobiety z Łobaczewa Małego. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali podziękowania a mieszkańcy mieli okazję spróbować wszystkich potraw.

Nagrodę Burmistrza Terespol za najlepsze rękodzieło otrzymała Organizacja Rzemieślników „Wspólnota” z Brześcia. Najlepszym artystą koncertu został zespół „Leśniańskie Nutki” z GOK w Leśnej Podlaskiej otrzymując główną nagrodę Prezesa Stowarzyszenia.

Na zakończenie Jarmarku wystąpił Andrzej Gdak grając na „Fletni Pana”.

Organizatorzy dziękują sponsorom: Urząd Miasta Terespol, PKP CARGO Centrum Logistyczne Małaszewicze, Sklep hydrauliczno-narzędziowy MAJSTER - Krzysztof Kwiatkowski, PHU TED - Edward Jakuszko, Polskie Konsorcjum Gospodarcze - Koroszczyn, PUH Agrostop Sp. z o.o., PHU Andropol - Andrzej Czubaszek, Firma ubezpieczeniowa Compennsa - Henryk Stec, Helios Sp. z o.o. - sklep w Terespolu, Kwiciarnia „Orchidea” - Renata Demczuk, Salon Fryzjerski „Your Beuty” - Małgorzata Knigawka, Pizzeria Mamma Mia - Natalia Wierzbicka, Pizzeria Solare - Radosław Bancarzowski, Andrzej Jarocki.

Organizatorzy dziękują wszystkim mediom, twórcom rękodzieła, artystom sceny oraz producentom żywności biorącym udział w konkursie kulinarnym. Do zobaczenia za rok.

Krzysztof Badalski Prezes SRGM Terespol
Zdjęcia: Łukasz Pogorzelski/Goniec Terespolski



Warsztaty rzeźbiarsko-malarskie w Lisznej

Przez dwa dni 24 i 25 sierpnia na terenie Gospodarstwie Agroturystycznego „Ranczo” w Lisznej odbywały się warsztaty rzeźbiarsko – malarskie w ramach projektu „Ocalić od zapomnienia – warsztaty artystyczne oraz XXIX Międzynarodowa Biesiada Nadbużańska”, współfinansowanym przez Fundację PZU.

Warsztaty prowadzili Jadwiga Golińska z malarstwa; tajniki rzeźbiarstwa przekazywali uczestnikom rzeźbiarze znani w kraju i za granicą Jan Pawłowski i Sylwester Sowa z Włodawy.

W warsztatach uczestniczyło 36 osób. Wystawy prac warsztatowych oraz wytworów artystycznych zaprezentowane zostały w dniu 4 września 2016 roku podczas Biesiady Nadbużańskiej na stadionie w Sławatyczach. Kto jednak nie zdążył bądź nie mógł w tym czasie być,

informujemy, że powyższe prace można

również obejrzeć w Sali Widowiskowej GOK w Sławatyczach do 31 października 2016 roku.



II wojna światowa – rocznica wybuchu

Tradycyjnie co roku, uroczystości obchodów rocznicy wybuchu II wojny światowej w Terespolu rozpoczęły się mszą świętą w kościele pod wezwaniem Świętej Trójcy. Następnie poczty sztandarowe i uczestniczący w uroczystościach delegacje kombatanatów, władz miasta z burmistrzem **Jackiem Danielukiem** na czele, służb mundurowych, przedstawiciele różnych instytucji i organizacji społecznych a także mieszkańcy miasta i okolic przeszli na cmentarz prawosławny.

Tam został oddany hołd oraz złożono wieńce i kwiaty na grobach oficerów i żołnierzy poległych podczas wycofywania się polskich oddziałów z obleganej przez Niemców Twierdzy Brześć (16-17 września) podczas wojny obronnej w 1939 roku. Uroczystość grą na trąbce melodię „Cisza” uświetnił **Marian Buczyło**.

Tekst: Łukasz Pogorzelski, Foto: Danuta Izdebska



Historyczna uchwała Miasta Terespol - powstaje filia bialskiej PSW

Rada Miasta Terespol, w dniu 7 września tego roku, podjęła uchwałę o powstaniu Wydziałów Zamiejscowych Państwowej Szkoły Wyższej i utrzymaniu liceum. Radni praktycznie byli jednomyślni, przy głosowaniu uchwał tylko jedna radna wstrzymywała się od

i wspomniane liceum. Pod względem administracyjnym część budynku (liceum) należy do Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej, a część pozostała do władz samorządowych miasta. - informował burmistrz zebranych na sesji radnych i gości.



Obiekt zespołu szkół w ostatnim czasie przeszedł gruntowny remont, w ramach m.in. trwającego projektu unijnego, spełnia wszelkie wymagania edukacyjne i bezpieczeństwa. Niestety z różnych powodów spada systematycznie liczba uczniów liceum. Ale o likwi-

dacji szkoły nie może być mowy. Przeprowadzony sondaż wskazuje że 99% osób jest zainteresowanych tą formą edukacji i utrzymaniem szkoły. Ponadto utrzymanie tej szkoły wiąże się ze zrównoważonym programem rozwoju terenów nadgranicznych. Po głębokiej analizie sytuacji, władze samorządowe podjęły inicjatywę utworzenia wspomnianej filii szkoły wyższej.

W zamierzeniach perspektywicznych powstanie filia szkoły wyższej oraz liceum społeczne z profesjonalną kadrą pedagogiczną. Działania samorządowców spotkały się z pozytywnym poparciem władz uczelni, starosty bialskiego, nauczycieli, mieszkańców miasta i samorządu miejskiego. W uczelni i liceum mogliby kształcić się uczniowie z Polski, Białorusi i Ukrainy.

Podczas sesji radna Justyna Sowa przedstawiła swoją propozycję powstania tylko liceum. Jej inicjatywa nie znalazła poparcia. Ten temat wywołał jednak dyskusję. W jej trakcie wielu obecnych przedstawiło (w tym burmistrz, radni,

nauczyciele) wiele faktów, z których wynikało że próbowano podjąć wiele działań mających na celu utrzymanie liceum. Obecna uchwała jest formą utrzymania szkoły w szerokim zakresie tzn. jako uczelni i szkoły średniej. W efekcie końcowym jako jedyna radna Sowa wstrzymała się od głosu nad uchwałą. Wg wstępnych terminów uczelnia wraz z liceum mogłaby rozpocząć działalność nawet od września 2017 ale oczywiście wszystko zależy od zainteresowania młodzieży.

Terespol sięga po środki unijne

Radni Terespola przyjęli też wniosek o staranie się o dotacje unijne wspólnie z gminami „Doliny Zielawy” na mobilne aplikacje w ramach programu cyfryzacji na lata 2013 -2020. Realizacja tego wniosku pozwoli na załatwienie wielu spraw za pomocą telefonu komórkowego. Na przykład kwestie wnoszenia opłat za wywóz odpadów. Nowe systemy pozwolą również obniżyć koszty opłat licencyjnych np. za komputery i oprogramowanie.

Porządkowanie na mapach

Podjęto też decyzję o skierowanie wniosków unijnych na aktywizację bezrobotnych z dopłatą własną, oraz dofinansowanie działalności Klubu Seniora. W ramach studium zagospodarowania terenów miejskich doprecyzowano granice opracowania działek terenu studium. Opracowanie dotyczy terenów znajdujących się w pobliżu granicy z lewej strony ul. 3 Maja, ul. Sportowej w pobliżu tzw. „świńskiego rynku”, terenu pomiędzy ul.

głosu. Wg. wstępnych terminów uczelnia wraz z liceum mogłaby rozpocząć działalność nawet od września 2017 ale oczywiście wszystko zależy od zainteresowania młodzieży. Radni Terespola podjęli też decyzje wspólnego z gminami "Doliny Zielawy" ubiegania się o środki finansowe na cyfryzację. Terespol wystąpi też o środki na aktywizację bezrobotnych i wyasygnuje dodatkowe pieniądze na Klub Seniora. Radni miejscy doprecyzowali też plany zagospodarowania przestrzennego m.in. w okolicach ul. Sportowej, Kodeńskiej i Błotków.

Tym samym Rada Miasta Terespol wyraża pełne poparcie dla inicjatywy utworzenia w Terespole Wydziałów Zamiejscowych Państwowej Wyższej Szkoły w Białej Podlaskiej. Jednocześnie Rada Miasta i Burmistrz Terespola, Jacek Danieluk, deklaruje zaangażowanie organizacyjne, prawne i finansowe niezbędne do utworzenia uczelni w tym nadgranicznym mieście. Rada Miasta wyraziła wdzięczność władzom Państwowej Szkoły Wyższej w Białej Podlaskiej, które poparły inicjatywę utworzenia w Terespole Wydziałów Zamiejscowych.

Przed przyjęciem uchwały burmistrz Jacek Danieluk przedstawił obecnym radnym i osobom zaproszonym cel utworzenia filii szkoły wyższej. - Od kilku lat z różnych powodów systematycznie maleje liczba uczniów chętnych do podjęcia nauki w terespolskim liceum. Liceum mieści się w budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących. W skład zespołu wchodzi szkoła podstawowa, gimnazjum



Kodeńską i ul. E. Orzeszkowej oraz przy ul. Błotków.

Tekst i foto. Adam Jastrzębski

III Jesienna Zbiórka Żywności – podsumowanie

Caritas Diecezji Siedleckiej w dniach 30 września - 1 października 2016 roku przeprowadziła III Jesienną

paczek wydano najbardziej potrzebującym rodzinom z terenu diecezji.

Zbiórkę przeprowadzono łącznie w 39 sklepach: sieciowych (Topaz, Stokrot-



Zbiórkę Żywności pod hasłem „Podziel się z potrzebującymi tym, czego im brakuje” na terenie Siedlec i diecezji siedleckiej. Zbiórka okazała się sukcesem – zebrano 5273 kg żywności z długim terminem ważności. Ostatecznie jedzenie w postaci 530



W zbiórkę włączyło się 7 Parafialnych Zespołów Caritas, 12 Szkolnych Kół Caritas, wolontariusze z Centrum Wolontariatu w Siedlcach oraz 1 Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych „Ekonomik”. Podczas zbiórki swój czas na ten cel poświęciło w sumie 397 wolontariuszy, którym należą się ogromne podziękowania za podjęty trud i zaangażowanie.

ka, Biedronka, Kaufland, Carrefour, Carlos, PSS „Społem”) i prywatnych sklepach osiedlowych. Żywność zbierano w Siedlcach, Ulanie Majoracie, Międzyrzeczu Podlaskim, Chodowie, Rykach, Białej Podlaskiej, Miastkowie Kościelnym, Parczewie i Łukowie. Organizacja serdecznie dziękuje wszystkim, którzy włączyli się w akcję.

Sprzątanie Świata w Łomazach

17 września 2016 roku Gmina Łomazy uczestniczyła w 23 edycji „Sprzątania Świata – Polska 2016 „Podaj dalej ... drugie życie odpadów”. „Sprzątanie świata – Polska” to akcja prowadzona w Polsce od 1994 roku na rzecz poszanowania środowiska przez Fundację Nasza Ziemia. Jej celem jest promowanie nieśmiecenia, edukacja odpadowa oraz inicjowanie działań, dzięki którym zmniejszy się nasz negatywny wpływ na środowisko.

Sprzątanie odbyło się w miejscowościach: Szymanowo, Bielany, Krasówka, Korczówka, Kozły, Łomazy ul. Spółdzielcza. Zebrano ponad 100 worków śmieci. Wójt Łomaz **Jerzy Czyżewski** dziękuje Kierownictwu Zakładu Karnego w Zabłociu za oddelegowanie do udziału w akcji 21 skazanych. Dziękuje również Radnym i Sołtysom, którzy

włączyli się do akcji oraz pracownikom Urzędu Gminy za przygotowanie i sprawne przeprowadzenie akcji.

- Zachęcamy naszych mieszkańców do utrzymania czystości na swoich posesjach i nieruchomościach

niezabudowanych.

Prosimy również osoby poruszające się po naszych drogach i przebywające na terenie Gminy Łomazy o zachowanie czystości i niepozostawianie zużytych sprzętów i odpadów w lasach i na parkingu. Zadbajmy o czyste środowisko, to nasza przyszłość! - mówi wójt Czyżewski.



Eustachy – Hubertus 2016

Na zaproszenie Okręgowej Rady Łowieckiej i Zarządu Okręgowego Polskiego Związku Łowieckiego w Białej Podlaskiej starosta bialski Mariusz Filipiuk uczestniczył w imprezie myśliwskiej Eustachy – Hubertus 2016. Wydarzenie ma swoją tradycję.

Do tej pory odbywała się ona w Janowie Podlaskim i połączona była z polowaniami. Jednak z uwagi na wystąpienie ognisk ASF w powiecie bialskim zmieniła ona w tym roku swój charakter i miejsce. W Hrudzie obchody Hubertusa rozpoczęły się od mszy polowej odprawionej za brać myśliwską i ich rodziny. Następnie odbyły się zawody św. Eustachego o Podkowę Konia Janowskiego, Puchar Prezesa Okręgowej Rady Łowieckiej, Łowczego Okręgowego i Przewodniczącego Komisji Strze-

leckiej ORŁ. Puchary ufundował także starosta bialski, który w podziękowaniu

za wspieranie rozwoju strzelectwa myśliwskiego okręgu Biała Podlaska otrzymał od organizatorów podziękowania i okolicznościowy dyplom.

Tekst: Anna Jóźwik, Foto: Jarosław Gajewski



Warszawa

Wystawa poświęcona żołnierzom Oddziału Zenona w gmachu Senatu RP

Na zaproszenie marszałka senatu RP Stanisława Karczewskiego starosta bialski Mariusz Filipiuk uczestniczył w uroczystym otwarciu wystawy poświęconej żołnierzom Oddziału Zenona 34. Pułku Piechoty AK. W gmachu Senatu RP 21 września zaprezentowano ekspozycję składającą się ze 128 zdjęć archiwalnych z lat II wojny światowej, a szczególnie ukazujących żołnierzy oddziału.

Wystawa została przygotowana przez Stowarzyszenie Konna Straż Ochrony i Tradycji im. Pierwszego Pułku Strzelców Konnych z siedzibą w Międzyrzeczu Podlaskim. Ma ona na celu przybliżyć szerokiemu gronu odbiorców historię i bohaterstwo dowodzonego przez majora

Stefana Wyrzykowskiego, ps. „Zenon” oddziału partyzanckiego działającego na Podlasiu podczas okupacji. Na uroczystości nie mogło zabraknąć żołnierzy „Zenona” mjr. Tadeusza Sobieszcza ps. Dudek i kpt. Ryszarda Zaremba ps. Sawa. Zostali oni uhonorowani przez marszałka medalami – Orłami Senackimi. Na otwarciu wystawy przybyli także rodziny członków tego oddziału AK, m.in. senator Jerzy Fedorowicz, syn sanitariuszki Aliny Fedoro-

wicz ps. Marta, a także licznie przybyli przedstawiciele powiatu bialskiego.

*Tekst: Anna Jóźwik,
Foto: Andrzej Nowak i Alicja Kalinowska*



Perły Życia z Brühlem w Chotyłowie

...Jesteśmy wszyscy aktorami, chodzi tylko o to, aby rolę swoją dobrze odegrać... te znamienne słowa są mottem drugiej części trylogii saskiej pt. "Brühl" autorstwa Józefa Ignacego Kraszewskiego. Ich aktualność, znaczenie i ponadczasowość stanowią jednoznaczny dowód, że tematyka powieści pisarza z Romanowa zawsze będzie miała swoich odbiorców i zwolenników, którzy będą do niej sięgać. Mało tego, dołożą wszelkich starań, by przenieść ją do zwykłej codzienności. Ta zaś nie będzie już taka przeciętna, skoro osoby z niepełnosprawnością mierzą się z jej bezmiarem.

Z ogromną przyjemnością przyjęliśmy zaproszenie od sołtys Chotyłowa Ewy Lipowieckiej i dyrektor Zespołu Placówek



Oświatowych Magdaleny Ardeckiej, dlatego w dniu 25.09.2016 r. wystawiliśmy w ww. szkole spektakl pt. "Brühl, czyli o zawłóściach ludzkiej natury". Nasze Perły Życia chętnie podjęły się przygotowań do zaprezentowania widowiska opartego na powieści Józefa Ignacego Kraszewskiego. Bardzo zależało nam na ukazaniu zdolności, pracowitości i umiejętności uczestników z tej grupy teatralnej, a zwłaszcza jednej z nich, która mieszka w Chotyłowie. Dla niej prezentacja przed znanymi sobie osobami była wyjątkowym przeżyciem. Podczas prób obserwowaliśmy eskalację różnych emocji, ale cóż byłoby bez nich? Rezultat w postaci wystawionego spektaklu, a przede wszystkim wyrazy uznania i prawdziwych ludzkich uczuć były najcenniejszymi wartościami. Dowodem na to, że integracja społeczna również w takim wymiarze ma najgłębszy i najtrwalszy sens, nie tylko dla samych niepełnosprawnych, ale i dla sprawnych, którzy mogą lepiej poznać tych pierwszych. Odbiorcami sztuki byli członkowie Koła

Emerytów z Chotyłowa i mieszkańcy tej miejscowości, którzy bardzo serdecznie, ciepło przyjęli spektakl pt. "Brühl". Nie szczędzili owacji dla aktorów z grupy teatralnej Perły Życia ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Kodniu. Przyznam szczerze, że gościnność i pozytywne emocje, jakie były okazane przez te osoby na długo zapiszą się w naszej pamięci. Wyrazy akceptacji

i empatii dla tych, którzy, na co dzień nie mają łatwego życia przeplatały się z radością, obawą, pokonywaniem tremy i podejmowaniem niełatwych zadań artystycznych. Z wszelkich możliwych powodów ośmielałam się twierdzić, że gdyby sam Józef Ignacy Kraszewski żył w naszych czasach byłby pod wrażeniem wpływu, jaki wywiera słowo jego autorstwa na współczesnych, wrażliwych, świadomych swych potrzeb kulturalnych odbiorców. Kiedy osoby z niepełnosprawnością mają szansę zmierzyć się z własną naturą, obawami, onieśmieniem i dostrzegają pełną aprobatę ich wysiłków artystycznych, nie ma nic cenniejszego. Jeśli do

swojej świadomości przyjmą okoliczność, że stali się ważni i potrzebni, bo przecież włożyli w to przedsięwzięcie swój czas, pragnienie, umiejętności.



Wtedy okaże się, że przebyli proces integracji w społeczeństwie, tak niezbędnej do prawidłowego funkcjonowania w zwykłej codzienności.

I ta zwykła codzienność, w której niepełnosprawnym okazywane jest docenianie staje się często bodźcem do podejmowania wysiłków artystycznych. Pozwała na dotknięcie takich obszarów w ich osobowości, które sprawiają, że mogą mieć poczucie satysfakcji, spełnienia, radości, jaką ofiaruje im kontakt z drugim człowiekiem. Nie zatrząskuje on za nimi drzwi swego serca, nie trzyma się litery prawa, nie ogranicza, nie zastrasza, nie udaje zyczliwego i troskliwego. Z otwartym umysłem idzie w stronę ludzkich potrzeb osób z niepełnosprawnością, oczekiwań. Zderza się z prostą, najzwyklejszą codziennością, bo zależy mu na rozjaśnieniu najmniejszej choćby chwili ich życia słowami i gestami z głębi prawdziwego człowieczeństwa.

Tekst i zdjęcia: Beata Kupryś Perły Życia



GMINA PISZCZAC

Bieg po zdrowie w Piszczacu

18.09.2016 odbył się w Piszczacu „Bieg po zdrowie” w ramach pikniku zdrowotnego. W zawodach biegowych i zajęciach z Nordic Walking udział wzięło



ponad 140 osób. Na początek zawodnicy odbierali numery startowe w biurze zawodów. Następnie odbyły się biegi dla dzieci i młodzieży. Najliczniejszą grupę



stanowili najmłodsi w biegu na 100 metrów. Starterem był **Jan Kulbaczyński** maratończyk z Kodnia. Tutaj każdy był zwycięzcą otrzymując pamiątkowy medal. W dalszej kolejności do rywalizacji stanęli biegacze z klas I-III na dystansie 400 metrów. Wśród chłopców wygrał **Jan Jarmoszewicz** z Połosek przed **Michałem Hodyniukiem** z Siedlec i **Jakubem Piwoni** z Białej Podlaskiej. Wśród dziewcząt na tym dystansie najszybsza była **Lena Najdychor** z Janówki przed

Małgorzatą Biernacką z Kolonii Piszczac i **Pauliną Pikulą** z Piszczaca. Zacięta rywalizacja toczyła się także w kolejnej grupie wiekowej klas IV-VII szkół podstawowych. Najszybciej dystans 600 metrów przebiegł **Dawid Junkiewicz** z Piszczaca przed **Maciejem Skupem** z Siedlec i **Markiem Stubińskim** z Piszczaca. Wśród dziewcząt najszybsze były zawodniczki z Piszczaca **Natalia Nestorowicz** przed **Kingą Sepczuk** i **Łucją Sylwesiuk**. Wśród gimnazjalistów wygrał **Patryk Krzyżanowski** z Piszczaca przed **Michałem Męczyńskim** z Miś. Wśród gimnazjalistek najlepszą okazała się **Wiktoria Siegień** z Chotyłowa przez **Emilią Pieniak** i **Kamilią Kozłowicz** oraz **Milena Stasiewską** z Piszczaca.

Wszyscy którzy ukończyli otrzymali piękne drewniane medale.

W dalszej części **Katarzyna Jendruch-niewicz** z Fundacji „W te pędy” poprowadziła warsztaty Nordic Walking. Wskazała na znaczenie rozgrzewki jako elementu niezbędnego w treningu. Zaprezentowała prawidłowe elementy techniki chodzenia z kijkami.

Punktem kulminacyjnym był bieg na 5 km ulicami Piszczaca do Żalutynia i z powrotem. Trasa była typowo asfaltowa z niewielką ilością kostki brukowej i zużu oraz trawy. Całość biegu zabezpieczali strażacy z OSP Piszczac z **Jackiem Szczepaniakiem** na czele. Od początku ostro ruszył do przodu tak jak rok temu **Marek Jaroszuk** z Łomaz. Wygrał on zdecydowanie przed **Leszkiem Stubińskim** (Akademia Sportu Pożarniczego w Piszczacu) i **Jackiem Chruścielem** z Międzyrzecza Podlaskiego. Wśród Pań najszybsza była Beata Chruściel z Międzyrzecza Podlaskiego przed **Patrycją Słupską** (Rakowiska) i **Edytą Prudaczuk** (Przechód). Najszybszym mieszkańcem

gminy Piszczac okazał się **Leszek Stubiński** przed **Andrzejem Pawoniakiem** i **Cezarym Sadowskim** obaj z Chotyłowa. Wśród kobiet najszybszą gminy Piszczac została **Magda Sadowska** przez **Martyną Budzyńską** i **Marią Krawczyk**.

Sprawdzian Nordic Walking wygrał **Pa-**

weł Jagiela (KB BIAŁA BIEGA Biała Podlaska) przed **Łukaszem Wróblem** (Fundacja „W te pędy”) i **Krzysztofem Piechem** z AWF Biała Podlaska. Natomiast marsz Nordic Walking wśród kobiet wygrała **Sylvia Sołtysiak** (KB BIAŁA BIEGA Biała Podlaska) przed **Aleksandrą Troć** (Sie-



dlce) i **Urszulą Grabarczyk** (Żalutyn). W klasyfikacji mieszanek gminy **Urszula Grabarczyk** wyprzedziła **Jolantę**



Janik i **Krystynę Gruszecką** z Piszczaca. Zwycięzcy otrzymali trofea w postaci pucharów statuetek oraz nagrody rzeczowe z rąk Wicestarosty Janusza Skólimowskiego oraz Arkadiusza Misztala członka Zarządu Powiatu Bialskiego.

W trakcie pikniku można było skorzystać z porad dietetyka, bezpłatnych konsultacji lekarskich i badań w kierunku chorób układu krążenia. Opiekę medyczną nad uczestnikami pikniku stanowił ambulans z ratownikami. Uczestnicy degustowali ponadto produkty zdrowej żywności. Najmłodsi zaś rywalizowali w grach i zabawach ruchowych poprowadzonych przez animatorów.

Działanie zostało zrealizowane w ramach powiatowego programu profilaktyki i promocji zdrowia w celu zmniejszenia zachorowalności i śmiertelności z powodu chorób układu krążenia wśród mieszkańców powiatu bialskiego.

Łukasz Węda



GMINA SŁAWATYCZE

Biesiada w nadbużańskim klimacie

XXIX edycja Międzynarodowej Biesiady Nadbużańskiej w br. odbyła się w dniach 3-4 września 2016 roku. Biesiada Nadbużańska połączona z Dniami Sławatycz zorganizowana została przez Gminny Ośrodek Kultury, Zespół Szkół i Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Sławatycze. Honorowy patronat nad imprezą sprawował Wójt Gminy Sławatycze **Grzegorz Kiec** i Starosta Bialski Mariusz Filipiuk.

nu nadbużańskiego woj. lubelskiego. Na scenie królowały śpiew, taniec i muzyka ludowa, zaś w specjalnie przygotowanych namiotach - rękodzieło ludowe i potrawy regionalne. Każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Tegoroczne uroczystości rozpoczęły się Otwartymi zawodami wędkarskimi na zbiorniku Sołodownia, gdzie rywalizowano o Puchary ufundowane przez Starostę Bialskiego.



Jest to jedna z najdłużej organizowanych imprez plenerowych w naszym regionie.

chodów Dni Sławatycz na scenie można było także obejrzeć występ zespołu



Toteż nie dziwi fakt, że cieszy się dużym zainteresowaniem mieszkańców regio-

z charyzmatycznym wokalistą Mariuszem Materą. W godzinach nocnych dyskotekę pod gwiazdami poprowadził DJ.



W niedzielę 4 września odbyły się główne uroczystości XXIX Międzynarodowej Biesiady Nadbużańskiej, która rozpoczęła się uroczystą Mszą Świętą w intencji jej uczestników, mieszkańców Sławatycz i przybyłych gości. Po mszy św. motocykliści z klubu RIDERS zaprezentowali się w paradzie motocyklowej ulicami z centrum Sławatycz do głównego placu imprezy. Następnie oficjalnego otwarcia Biesiady dokonał Wójt Gminy Sławatycze Grzegorz Kiec.

Miłym akcentem uroczy-

stości było wręczenie gawertonów dla osób zasłużonych dla gminy Sławatycze przyznane przez Zarząd Powiatu Bialskiego. Wyróżnienia z rąk Przewodniczącego Rady Powiatu Mariusza Kiczyńskiego otrzymali: Wójt Gminy Sławatycze Grzegorz Kiec, Przewodnicząca Rady Gminy Sławatycze Józefa Buczek, Sołtys miejscowości Nowosiółki Nina Hasiuk, Sołtys Sławatycz Grażyna Kuniewicz, przedsiębiorcy: Tomasz Łuszczewski, Grzegorz Trzeciak. W dalszej części odbyły się występy zespołów folkowych, śpiewaczych, tanecznych, kapel, solistów z gmin nadbużańskich reprezentujących powiaty: bialski, włodawski, region brzeski i kobryński.

IV edycja Smaków Regionalnych miała niespodziewany finał. Komisja jednogłośnie przyznała I miejsce wszystkim uczestnikom konkursu na „Najsmaczniejszą Potrawę Nadbużańską”. Każde stoisko otrzymało atrakcyjne nagrody w postaci sprzętu gospodarstwa domowego. Wręczono również puchary zwycięzcom turnieju siatkówki plażowej i zawodów wędkarskich. W niedzielę także odbył się koncert dedykowany przez Gospodarzy Biesiady uczestnikom imprezy.

Organizatorzy dziękują sponsorom, bez których nie odbyłaby się tak wspaniała impreza a także wszystkim tym, którzy pomogli w organizacji Biesiady. Organi-



zatorzy składają gorące podziękowania wszystkim zespołom i twórcom ludowym, patronom medialnym i prasowym. Impreza organizowana była przy wsparciu finansowym Fundacji PZU i Powiatu Bialskiego.

Tekst: B. Szulej
Foto: R. Szczur



Terespol: Bug Rzeką Przyjaźni – międzynarodowy turniej piłki nożnej i siatkowej

W sobotę 24 września br. na terespolskim Orliku oraz w hali sportowej MOK rozegrano Międzynarodowy Turniej „Bug Rzeką Przyjaźni” w piłkę nożną i siatkówkę. Jest to turniej mający kilkuletnią tradycję, podczas którego rywalizują ze sobą w grach zespołowych (m.in. piłka nożna, siatkówka) dzieci oraz młodzież z Polski i Białorusi. W tym roku młodzi zawodnicy reprezentowali Terespol oraz Brześć i Kobryń (Białoruś).

O godz. 9.00 w hali rozegrano Turniej Siatkówki Drużyn Mieszanych (gimnazjum). Wzięły w nim udział 3 drużyny z Brześcia (Białoruś) oraz z Terespolu: Podaj Piłkę i Afera Terespol. Grano sys-

adeptów futbolu.

W rozgrywkach sześciolatków i siedmiolatków wzięło udział 5 drużyn z Kobrynia (Białoruś) oraz Terespolu.

Klasyfikacja końcowa:

I m-ce - Kobryń I

II m-ce - Granica Terespol

III m-ce - MOK Terespol I

IV m-ce - MOK Terespol II

V m-ce - Kobryń II.

Wyniki :

KOBYRŃ II - GRANICA Terespol 0:2

MOK Terespol I - MOK Terespol II 3:1

KOBYRŃ I - GRANICA Terespol 1:0

KOBYRŃ II - MOK Terespol I 2:2

KOBYRŃ I - MOK Terespol II 3:0

MOK I - GRANICA Terespol 1:1

KOBYRŃ I - MOK Terespol I 1:0

KOBYRŃ II - MOK Terespol II 1:2

KOBYRŃ I - KOBYRŃ II 4:1

MOK Terespol II - GRANICA Terespol 1:3

Mecze rozgrywane systemem każdy z każdym 1x10 min.

IV m-ce - Dynamo Brześć II

Wyniki:

DYNAMO Brześć I - GRANICA 3:1

MOK Terespol - DYNAMO Brześć II 2:5

DYNAMO Brześć I - DYNAMO Brześć II 3:0



temem każdy z każdym do 3 wygranych setów.

Klasyfikacja:

I m-ce - AFERA Terespol

II m-ce - BRZEŚĆ

III m-ce - PODAJ PIŁKĘ Terespol

Wyniki:

Afera - Brześć 3:2

Afera - Podaj Piłkę 3:1

Brześć - Podaj Piłkę 3:2

O godz. 12.00 rozpoczął się Halowy Turniej w Piłkę Nożną dla najmłodszych

Najlepszym Zawodnikiem został Kozłowski Michał - MOK Terespol

Najlepszym Strzelcem został Machnowski Jakub - Granica Terespol

Najlepszym Bramkarzem został - Martyniuk Filip - MOK Terespol

O godz. 15.00 na boisku Orlik przy MOK wybiegli 8, 9 i 10-latkowie. W rozgrywkach wzięły udział 4 drużyny z Terespolu i Brześcia (Białoruś).

Klasyfikacja końcowa:

I m-ce - Dynamo Brześć I

II m-ce - MOK Terespol

III m-ce - Granica Terespol

MOK Terespol - GRANICA Terespol 1:0

DYNAMO Brześć I - MOK Terespol 2:2

DYNAMO Brześć II - GRANICA Terespol 0:2

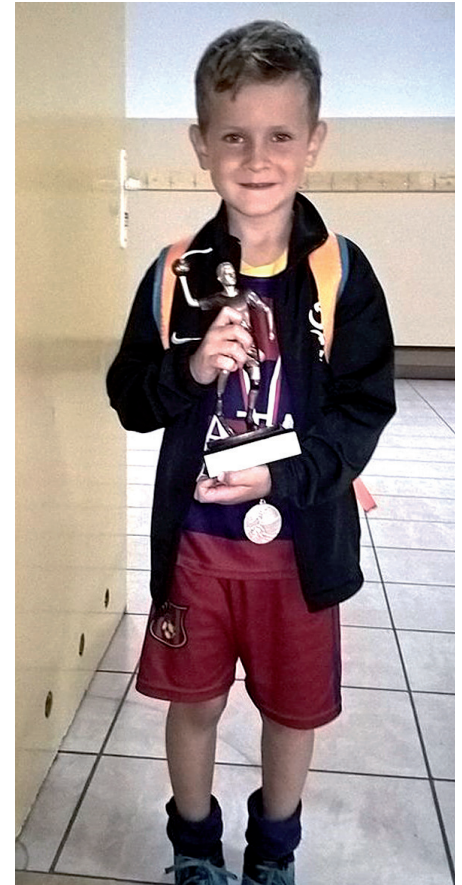
Mecze rozgrywano systemem każdy z każdym 2x10 minut.

Najlepszym zawodnikiem został Morozov Artiom - Dynamo Brześć I

Królem strzelców Araszkewich Maksim - Dynamo Brześć I

Najlepszym Bramkarzem Maksymiuk Nikodem - Granica Terespol

Tekst i foto: Wojciech Machnowski



Egzemplarz bezpłatny
Nakład 3000 egz.

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Zespół Redakcyjny - Anna Jóźwik, Grzegorz Siemakowicz, Elżbieta Chwalczuk, Paweł Litwiniuk, Mariusz Kostka, Arkadiusz Misztal, Jarosław Gajewski; **Współpracują:** Szczepan Kalinowski, Dariusz Sikora, Grzegorz Michałowski, Adam Trochimuk, Bożena Warda, Mirosław Byszuk, Adam Jastrzębski, Teresa Bartosiewicz, Bolestaw Szulej, Jolanta Mikulska, Beata Lewczuk, Emilia Litwiniuk, Anna Ostapiuk, Renata Kaczmarek, Łukasz Pogorzelski, Natalia Sokółowska, Marta Muszyńska, Sylwia Hubica, Dorota Demianiuk, Krystyna Pawlik, Agnieszka Typa, Anna Filipiuk, Katarzyna Nowik, Beata Kupryś, Kamila Korneluk, Marek Ferenc, Małgorzata Walczuk, Małgorzata Zajac, Katarzyna Bancarzewska, Krystyna Pucer, Magdalena Jaszczuk, Łukasz Węda, Anna Jureczek, Monika Dadacz, Mariusz Maksymiuk.

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe ul. Brzeska 41; 21-500 Biała Podlaska, tel. 83 351 13 64; fax 83 343 36 09;

e-mail: gosciniec@powiatbialski.pl, powiatbialski@lubelskie.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadestanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Skład i druk: POLIGRAF, tel. (83) 372 03 23, poligraf@list.pl, www.poligraf-druk.pl

Wernisaż fotografii i pokaz filmu uczniów Liceum Ogólnokształcącego w Wisznicach

W dniu 25 września w starej plebanii kościoła parafialnego w Wiszniach odbył się wernisaż podsumowujący realizację projektu „Ważne i najważniejsze, czyli mapa wspomnień i refleksji”. Projekt został sfinansowany w ramach Regionalnego Programu Grantowego „Równać Szanse 2015”, a o dotację w wysokości 8.500 zł wystąpiło stowarzy-

szenie „Razem dla Wisznic”. Projekt miał na celu pomoc młodym ludziom w wyznaczaniu życiowych celów oraz doskonalenie umiejętności społecznych.

12 uczniów liceum wzięło udział w warsztatach fotograficznych i filmowych, uczestniczyło

w dyskusjach i wychodziło w plener, by z mieszkańcami osady rozmawiać o sprawach „ważnych i najważniejszych”. Pracę młodzieży dokumentuje cykl fotografii przedstawiających życie mieszkańców Wisznic – codzienność i momenty szczególnie dla nich ważne. Autorem i koordynatorem projektu była Edyta Olesiejuk – nauczyciel języka polskiego w wisznickim liceum.

W najbliższych tygodniach wystawę można oglądać w Urzędzie Gminy w Wiszniach, natomiast film jest udostępniony na stronie szkoły: www.lowisznice.pl.

